



MISSIONAL 2024 CBF BIENNIAL CONFERENCE DISCIPLESHIP



DATE

9/16-19

VENUE

**MANDARIN BAPTIST CHURCH
OF LOS ANGELES**

110 W WOODWARD AVE, ALHAMBRA, CA 91801

GREETINGS FROM THE PRESIDENT



Dear Participants of the 22nd Biennial Conference of the Chinese Baptist Fellowship of the US and Canada:

Welcome to our biennial conference! I am deeply honored to gather here with you all to explore and share knowledge and experiences in serving on the Baptist faith platform, encouraging and edifying one another, and praying for each other.

The theme of this bilingual conference is “**Missional Discipleship**.” Thank God! We have invited God’s faithful servants, Rev. Hong Yu Jian and Rev. Victor Chayasirisobhon, as our keynote speakers, along with many pastors, experts, and scholars to lead us in in-depth discussions and exchanges on the theme and exegesis. I believe that through our active participation, this conference will yield fruitful results and be a rewarding experience for all attendees.

This year also marks the 44th anniversary of our fellowship. We have witnessed the transformation from a fellowship focused solely on coworker networking to one with various departments such as the English Ministry, Church Planting Department, Coworker Care Department, and Church Growth/Revitalization Department. Additionally, we have evolved from a Cantonese-only fellowship to a trilingual (English, Cantonese, Mandarin) fellowship. Thank God! We will also officially launch the **Chinese Baptist School of Church Leadership (CBSCL)** at this biennial conference to assist churches in theological education and leadership development. I sincerely thank all the churches and believers for their financial and manpower support and trust in the fellowship, and I hope for your continued strong support in various aspects.

A crucial part of the biennial conference is the election of new officers. This time, several nominees are English and Mandarin coworkers. Thank God for His timely provision, allowing the infusion of new blood to better meet and reflect the trilingual ministry of the fellowship.

Special thanks to Rev. Jeremy Sin, our voluntary Executive Director, for his hard work, and to every coworker on the organizing committee of this conference, as well as the host, **Mandarin Baptist Church Los Angeles**.

I hope everyone has a pleasant and fulfilling time during the conference, fully engaging in exchanges, learning from each other, and progressing together.

Make Discipleship Missional!

Pastor Howard Li, President

GREETINGS FROM THE EXECUTIVE DIRECTOR



Dear members of the Chinese Baptist family,

Welcome to the 22nd Biennial Conference of the Chinese Baptist Fellowship of the U.S. and Canada in Alhambra, California. We are grateful for the hospitality extended to us by Mandarin Baptist Church of Los Angeles and are much indebted to the hard work of the local steering committee.

A pastor exclaimed to me in a gathering of local Chinese Baptist pastors recently. He said, “We are indeed a family as Chinese Baptists!” Surely, we are a family. We share the same faith and heritage as Baptists. We strive to serve our Lord together in a similar context - in North America. In this Fellowship, we seek to support, encourage, and partner with one another for His kingdom. As I have the privilege to visit the many Chinese Baptist churches in Canada and the United States, I have learned of the many wonderful stories of how the Lord is working in different churches, with the many challenges that our churches face.

The theme of this biennial conference is: Missional Discipleship: Living Out His Mission Against the Tide (the 2nd half is the Chinese theme). Living out His mission as His disciple is never easy as we face many different challenges. Hebrews 12:1 exhorts us: “Therefore, since we also have such a large cloud of witnesses surrounding us, let us lay aside every weight and the sin that so easily ensnares us. **Let us run with endurance the race that lies before us.**” (Emphasis is mine.) Our journey is not a short sprint nor a dash, but a marathon, nor even an Ultra race, with many hills, mountains, and obstacles to overcome. But praise the Lord, we have the saints of the ages to cheer us on! And we are not alone. We have our family members in this race together, helping one another, supporting each other, so that we will one day reach the goal the Lord has destined for us.

I pray that in these few days of conference you will enjoy the time with the family, that you will raise up your voice in praise and worship; that you will not only learn but share with others how the Lord has blessed you, insights you have received in serving him, not only in workshops, but over meals, coffee, and tea; that you will encourage others as you are encouraged; and, as you catch up with old friends and make new ones.

As we run this race together and as we seek to live out His mission against the tide, I look forward to listening to you on how we can come alongside you to fulfill Christ’s great commission together!

Jeremy Sin, Executive Director

GREETINGS FROM THE STEERING COMMITTEE



Welcome to Los Angeles!

On behalf of SCCBA (Southern California Chinese Baptist Association) and the Steering Committee of CBF Biennial Conference 2024, we welcome you and wish you enjoy a blessed and fruitful conference.

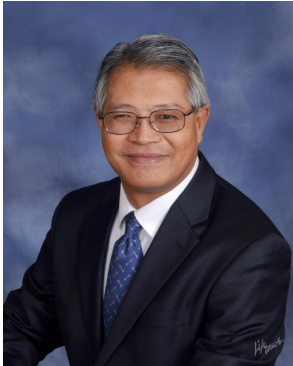
I find this quote quite true: "Taking a break can lead to breakthroughs." I pray that you will enjoy the conference which brings relaxation, refreshing of mind and spirit, and regain strength and passion to reaching the goal Jesus Christ our Lord has assigned you.

My team on the Steering Committee has worked hard in preparing for this conference for the last several months. We are here to do our best to help you have a great time of learning and fellowshiping. Let us know how we may serve you. Even though we may not be able to fulfill all your requests, please feel free to contact us if you need anything. Let us walk with you to enjoy this conference.

Wilson Tsoi, Chair of the Steering Committee.
President, Southern California Chinese Baptist Association
Pastor, Cantonese Ministry, First Chinese Baptist Church of Walnut.

GREETINGS FROM THE HOST CHURCH

MANDARIN BAPTIST CHURCH OF LOS ANGELES



Dear Family of the Chinese Baptist Fellowship of the US and Canada, peace with you all!

On behalf of the brothers and sisters of the Mandarin Baptist Church of Los Angeles, I sincerely welcome you to the 22nd Biennial Conference of the Chinese Baptist Fellowship of the US and Canada.

The theme of this year's conference is "Missional Discipleship", two words that are loaded with the tasks before the church – being missional and making disciples - in making disciples of Christ who will live out the mission God has for His people amid counter currents in the culture.

Taking a page from the life cycle of a wild salmon, swimming against the current is not only the last phase in its life but it's a trip going through many hazards of death and survival to reach the goal of its relatively short life! During the upstream journey, many salmon die of exhaustion before reaching the finish line, and many became the "gourmet cuisine" of bears, goshawks and even human beings!

However, when the salmon risks its life swimming against the current, it must not be blind and directionless. But with the instinct that God placed in its body when it was created, each salmon can accurately return to its birthplace and lay its eggs in the place where it hatched years ago and then they generally die. The journey up the river is full of difficulties and dangers, but to complete the important life mission of passing on life to the next generation, the salmon will do whatever it takes to reach its destination.

So often, it is also a daunting task for Christians to go against the grain and live out their life mission. As a sojourner here on earth, our spiritual vision must be clear, and the direction of our goals determined. Commit to love God and others, and with the strength of faith from God, we can and must, overcome all difficulties to accomplish the mission given by the One who has called us to Himself.

In this wicked age, as a beloved child of God, how to be a child of light in this darkness and how to live out the Christian mission is a great challenge for us. We pray that God will use this year's conference to remind and help us through different speakers; that we may adjust the direction of individual and corporate lives with God's Word, and seek God's guidance through prayer, so that we as a spiritual family can continue to support and encourage each other to go to the unreached lands for the gospel, to bring in the harvest that has long been white, and to fulfill the great commission entrusted to us by God with one heart.

May God bless CBF that her future days are filled with grace upon grace, strength upon strength, and glory upon glory.

Rev. Alan Chan, Senior Pastor

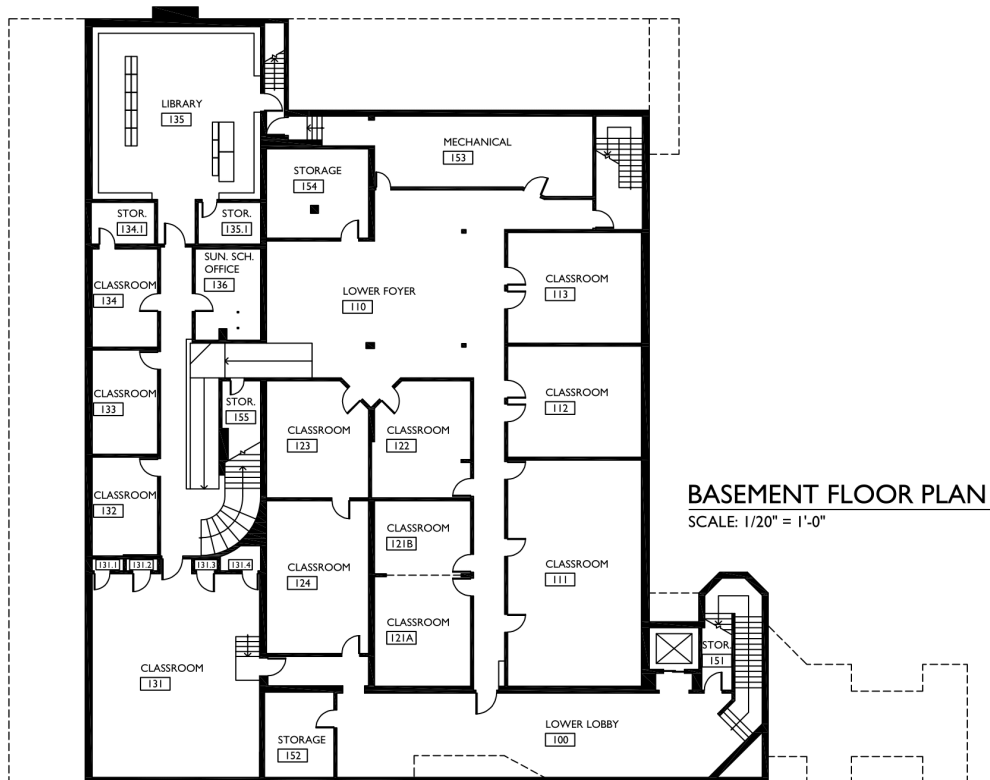
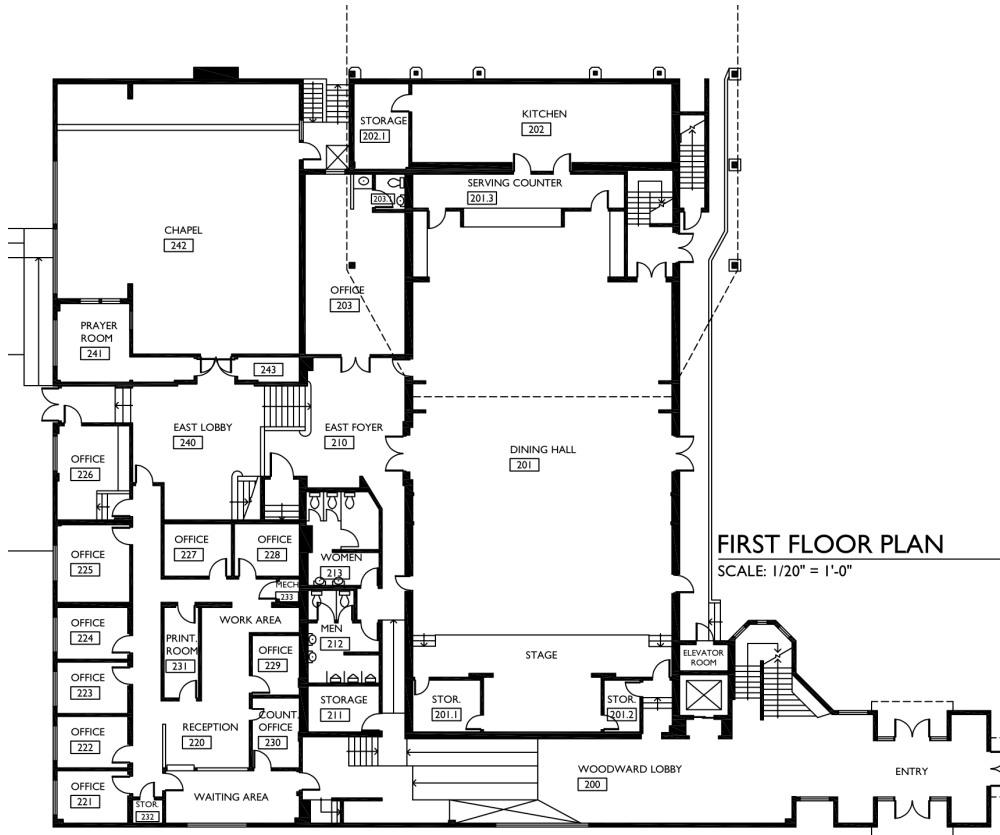
TABLE OF CONTENT

CONFERENCE SCHEDULE		7
MAP OF MBCLA		8
CONFERENCE THEME	Introducing the Speaker Plenary Speaker Rev. Dr. Victor Chayasirisobhon	10
WORKSHOPS	Getting the Gospel to China's Most Unreached Peoples Rev. Brandon Family Discipleship Terrence Shay Reaching Your Community Stephen Yee Facing the Critics – God’s Grace for Weary Pastors Tom Sugimura Creating Desire for Christian Higher Education Adam Co and Garrett Ho	11
BIBLE EXPOSITION	BIBLE EXPOSITORS Ryan Cheung Casey Young Steve Tan Benjamin Chung Carter Tan Augustine Hui	13
MEMORIAM	Rev. Johnny Wang (1934 – 2023) Rev. Peter Chen (1924 – 2024) Rev. Dick Wong (1935 – 2024)	15
BUSINESS AGENDA		18
2022-2024 CBF WORKERS AND TEAMS		19
ACKNOWLEDGEMENTS		20

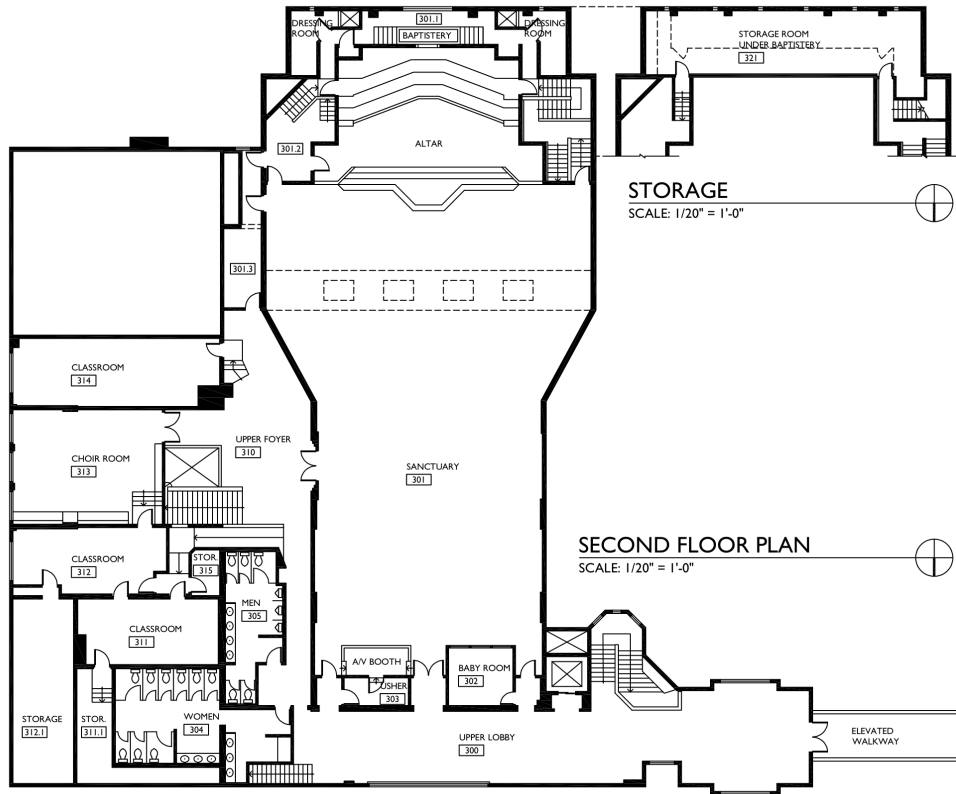
CONFERENCE SCHEDULE

Date/Time	Monday (9/16)	Tuesday (9/17)	Wednesday (9/18)	Thursday (9/19)
8:00 am	ARRIVAL	BREAKFAST	BREAKFAST	ON YOUR OWN BREAKFAST
9:00 am		PLENARY SESSION (242 Chapel) "Reaching China's Most Unreached Peoples" International Mission Board Rev. Brandon	PLENARY SESSION Victor Chayasirisobhon (242 Chapel)	Optional ONE-DAY LOS ANGELES TOUR Ends LAX (8 AM – 5 PM)
10:30 am		BREAK	BREAK	Optional HALF-DAY TOUR OF GATEWAY SEMINARY AND CALIFORNIA BAPTIST UNIVERSITY Ends ONT/LAX/Hotel (9 AM -2 PM)
10:45 am		WORKSHOPS "Family Discipleship" Terrence Shay (242) "Reaching Your Community" Stephen Yee (111)	BIBLE EXPOSITION Steve Tan Augustine Hui TABLE GROUPS (242 Chapel)	
12:00 noon		LUNCH (Dining Hall)		HOMEWARD BOUND
1:15 pm	REGISTRATION (1:00 pm) (Lobby of Sanctuary)	WORKSHOPS "Facing the Critics" Tom Sugimura (242 Chapel) "Christian Higher Education" Adam Co & Garrett Ho (Rm 111)	PLENARY SESSION Victor Chayasirisobhon CLOSING 2 nd Gen Team (242 Chapel)	
2:45 pm		BREAK	BREAK	
3:00 pm	GETTING TO KNOW YOU New Pastors, Wives, Seminararians (242 Chapel)	MENTORING/1-ON-1 2 nd Gen Team (242 Chapel) 4:00 – 7:30 pm Women's Gathering & Dinner Marriott Chef Tony	BUSINESS MEETING	
4:30 pm	FREE TIME			
5:30 pm	DINNER/WELCOME (Dining Hall)	DINNER (On-Your-Own)	5:30 pm – 9:00 pm BANQUET at Atlantic Seafood Restaurant	
7:00 pm	Welcome 2 nd Gen Team Bible Exposition Ryan Cheung Ben Chung (242 Chapel)	7:30 pm PLENARY SESSION Victor Chayasirisobhon Bible Exposition Casey Young Carter Tan (242 Chapel)	Installation of New Officers Sharing Closing Ceremony	

MAP OF MBCLA



MAP OF MBCLA



INTRODUCING THE SPEAKERS

PLENARY SPEAKER



Rev. Dr. Victor Chayasirisobhon

Director of Missions, Orange County Southern Baptist Association
Senior Pastor, First Southern Baptist Church of Anaheim
Chief Administrator/CEO, Anaheim Discovery Christian School
President, Orange County Baptist Foundation
Vice President, California DOM Fellowship
Former First Vice President of the Southern Baptist Convention
Former President of the California Southern Baptist Convention

Theme: Shameless

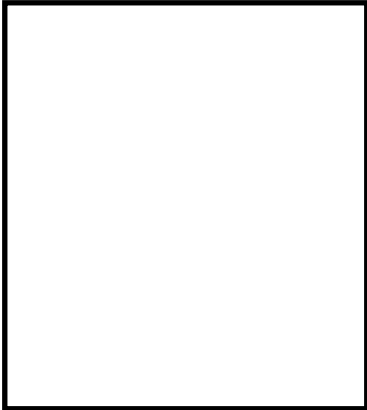
The series covers aspects of being unashamed as we go on missions and build disciples.

Shameless I: Romans 1

Shameless II: II Timothy 1

Shameless III: Philippians 1

WORKSHOPS



Reaching China's Most Unreached Peoples

This seminar will provide an overview of the status of Unreached People Groups in China & Mongolia and introduces a new initiative to engage some of these in the near future. We will share ways CBF members can partner with us, either from the USA or secure locations overseas, to bring the gospel to peoples with no gospel witness.

Rev. Brandon

IMB Missionary

His family has served the Lord in the Chinese world for 15 years and currently lives in Taiwan. He oversees the IMB's ministries to the unreached peoples of China & Mongolia.



Family Discipleship

Terrence Shay

Family Pastor, First Chinese Baptist Church, Walnut, CA
2nd Gen Team Member, Chinese Baptist Fellowship
Core Team Member, English Pastors Fellowship, SoCal
Co-National Coordinator, SBC Asian NextGen Pastors Network



Reaching Your Community

Stephen Yee

English Pastor, Northwest Chinese Baptist Church, Phoenix AZ.

WORKSHOPS



Facing the Critics – God’s Grace for Weary Pastors

Tom Sugimura

Senior Pastor, New Life Church
Fellow, Association of Certified Biblical Counselors



Creating Desire for Christian Higher Education

Adam Co

Professor of Theology, California Baptist University



Garrett Ho

Associate Director, D. Min. and Associate Professor,
Gateway Seminary, Ontario, California
Pastor at Large, Mandarin Baptist Church of Los Angeles

BIBLE EXPOSITION



Bible Expositor

Ryan Cheung (Mon PM – 1)

English Pastor, Chinese Baptist Church of Orange County, CA

Acts 9: 1-19

“God’s Call to Missional Discipleship”



Bible Expositor

Benjamin Chung (Mon PM – 2)

2nd Gen Team Member, Chinese Baptist Fellowship
Core Team Member, English Pastors’ Fellowship, NorCal

Acts 9: 20-31

“Team Work in Missional Discipleship”



Bible Expositor

Casey Young (Tues PM – 1)

English Pastor, First Chinese Baptist Church of Los Angeles, CA
Core Team Member, English Pastors’ Fellowship, SoCal

Acts 11: 19-30

“Impact for Missional Discipleship”

BIBLE EXPOSITION



Bible Expositor

Carter Tan (Tues PM – 2)

IT Business Relationship Manager, International Mission Board,
English Pastor, Grace Chinese Baptist Church Richmond, VA
2nd Gen Team Member, Chinese Baptist Fellowship

Acts 10: 1-43 (vs.34-35)

“No Partiality in Missional Discipleship”



Bible Expositor

Steve Tan (Wed AM - 1)

Senior Pastor, Emmanuel Chinese Baptist Church, KS
Regional Coordinator (Midwest), Chinese Baptist Fellowship

Acts 13: 1-12

“Church Sending in Missional Discipleship”



Bible Expositor

Augustine Hui (Wed AM - 2)

Senior Pastor, Brooklyn Chinese Baptist Church, NY
Regional Coordinator (East), Chinese Baptist Fellowship
SBC Asian NextGen Pastors Network

Acts 26: 12-29

“Gospel Preaching in Missional Discipleship”

IN MEMORY OF REV. JOHNNY WANG (1934 – 2023)



Rev. Wang was born in Shanghai on April 17, 1934, and his ancestral hometown was Shangyu, Zhejiang Province, China. His father was an electrical engineer, and his mother was a schoolteacher. There were five siblings in the family, and he was the third child. During the Sino-Japanese War, he moved to Anhui and returned to Shanghai after the war. In 1945-48, he attended St. Francis Primary School, a school affiliated with Hujiang University. During this period, his father served as the director of the Shanghai Nanshi Shipyard; his mother was a homemaker. During the 1948 Chinese Civil War, Rev. Wang moved to Hong Kong with his family. He became a Christian in 1950 and graduated from Bethel High School in 1953. That same year, he was called to be a preacher of the gospel.

He left Hong Kong Baptist Theological Seminary in 1958 to study in the US at the Texas Wesleyan University, the University of Arizona, and Golden Gate Baptist Theological Seminary in California. On June 3, 1961, he married Miss Vivian Hong, his high school and seminary classmate in Hong Kong at the First Chinese Baptist Church in San Francisco. From 1958 to 1965, Rev. Wang served as a missionary of the Southern Baptist Home Mission Board in Arizona and California. As a missionary to the Chinese in California, he studied at the seminary on weekdays and went to San Jose on weekends to plant churches. Within three years, he established a Chinese mission, the first Chinese church in the region, using the First Spanish Baptist Church facility. Rev. Wang also opened two Chinese schools to teach Chinese and the Bible until 1965. From 1965 to 1980, he served as pastor of the Chinese Independent Baptist Church of San Francisco. During his tenure, he led the church on mission, supported world evangelism, strengthened the English ministry of the second generation, and planted two churches in the San Francisco Bay Area. Three years later, in 1980, the Sunset Mission purchased property and registered itself as the San Francisco Sunset Chinese Baptist Church. Rev. Wang was invited to be its first pastor. During that tenure, he established a preschool for the church to serve the community and to preach the gospel and organized short-term missions teams every year.

In 1995, Pastor Wang took early retirement and went to Macao as a missionary, preaching the gospel to laborers from China for two years, and helped several churches that were without pastors. In 1997, he was invited by the Chinese Christian Mission to be its general secretary and he served seven years. Rev. Wang officially retired in January 2004, having served the Lord for 50 years as pastor and missionary. After his retirement, Rev. Wang was busy with preaching and writing, and spending time with his family. Rev. and Mrs. Wang have a son and a daughter, but the older daughter died of illness at the age of thirteen, and two grandchildren. Rev. Wang had served as president and administrative advisor of the Chinese Baptist Fellowship of the United States and Canada, and his industrious labor had blessed many Chinese Baptist churches in North America.

On April 5, 2023, Rev. Wang was called home by the Lord and he rested from his labors. We thank God for Rev. Wang, whose faithfulness and love for God, his family and brothers and sisters all his life are beautiful footprints he had left behind which fully testify of God's glory and an example for us to follow.

IN MEMORY OF REV. PETER CHEN (1924 – 2024)



The Rev. Peter Chen's family's origin was from Zhongshan, Guangdong Province, but he was born in Shanghai on May 19, 1924, and married Ms. Carol Wong in 1953.

Although he was born into a Christian family. It was not until he was sixteen that he came to know the Lord during a revival meeting at the Grace Baptist Church in Shanghai, the largest Baptist church in China then. There, he learned the many ways of serving God, especially with many young believers in the church. He learned to lead singing at street evangelism and family gatherings, sharing testimonies at youth fellowship meetings, and singing in the church choir. His brother and cousin and he formed a string trio playing violin during Sunday services. They participated in various church ministries that included leading Sunday worship services, participating in choirs, various family gatherings, street evangelism, and hospital evangelism. Grace Baptist then, had the first and largest church radio station in Shanghai, broadcasting the gospel in three Chinese dialects, Cantonese, Mandarin, and Shanghaiese. Being multilingual and fluent in these dialects, he was invited to help manage the radio station and to fill in for preachers who were absent. This gave him plenty of opportunities to preach.

At the same time, the primary and secondary schools belonging to Grace Baptist were missing a dean of academic affairs. The pastor being the chairman of the board of directors of that school recommended him to that position. With added responsibilities, he worked as the dean of the school from 9 am to 5 pm and as a broadcaster at the radio station from 5 to 10 pm, Monday to Friday. It was hard to believe that an inexperienced person like him could serve concurrently at these positions for more than two years. Sunday was the busiest day. He went to the church from 8 am to prepare and lead the worship service starting at 10 am. After lunch, from 2 to 5 pm, he did hospital evangelism. Then, he would rush back to church, have dinner and prepare to lead the evening service starting at 7 pm. It was indeed the busiest day of the week!

He kept this busy schedule until 1948 when God prepared for him the opportunity to study in the United States. So, he took the slow boat from China because air travel was still not popular nor feasible. After graduation, he continued to study for a master's degree in music. While in college, he had the opportunity to organize an international choir of over 40 members. For over 60 years, since 1949, they travelled and performed all over the place.

In 1951, Rev. Chen helped organized the first Chinese Southern Baptist Church in Los Angeles Chinatown. On the first day, only five people worshiped together but today, it has become one of the largest Chinese Baptist churches in the country thanks to the hard work of many pastors who had served there. Later, he went to San Francisco to study theology and at the same time started what is now the First Chinese Southern Baptist Church in San Francisco with his wife. In 1965, they started the Chinese Grace Baptist Church. In 1976, he was invited to serve with the Home Mission Board of the Southern Baptist Convention and was given the opportunity to serve across the country and a total of twelve Chinese Baptist churches were established.

We thank the Lord in His fore knowledge that countless Chinese would immigrate to the United States and in His time and provision, prepared, called and equipped His faithful servant, the Rev, Peter Chen, to be a pioneer in reaching the Chinese diaspora in North America with the Gospel and starting new churches to the glory of God.

On June 28, 2024, the Rev. Peter Chen rested from his labors on earth as God called him home to Himself. The Lord had blessed him with longevity. He was 100 years old.

IN MEMORY OF REV. DICK WONG (1935 – 2024)



Pastor Dick Wong was born on April 25, 1935, in Shantou, Guangdong Province. The eldest of three brothers and two sisters, he was deeply influenced by his devout Christian mother, a deaconess at the Kowloon City Swatow Baptist Church. At 14, Pastor Wong accepted Jesus Christ as his Savior, beginning a lifelong commitment to ministry. He became a member of the Kowloon City Baptist Church and pursued education at Bethel High School and Bethel Seminary in Hong Kong. In 1960, Pastor Wong moved to the United States, initially studying mathematics at the University of Chicago before turning to theology at the University of Miami. In 1962, he married Miss Irene Mian Huang Lee, the daughter of Pastor Lee Tshun Chek.

After graduating from seminary in 1964, Pastor Wong began his pastoral career with the Chinese congregation of Flagler Street Baptist Church in Miami. His passion for evangelism led him to join the Campus Crusade for Christ in 1970, where he helped establish the Hong Kong Campus Crusade for Christ, serving as its first president. He pioneered campus evangelism and discipleship ministry at the Chinese University of Hong Kong. During his tenure, he translated many key English training materials into Chinese, including the *Four Spiritual Laws*, *Ten Steps for Christian Spiritual Growth*, and *Inductive Bible Study*, significantly contributed to discipleship and evangelism in Hong Kong.

In 1976, Pastor Wong joined the pastoral staff at Kowloon City Baptist Church, where he continued his evangelistic efforts. During this time, his son, Dickon, was born. In 1978, Pastor Wong returned to the United States, where he founded Calvary Chinese Baptist Church in Lafayette, California. In 1995, Calvary Chinese Baptist Church relocated to Oakland and was renamed Oakland Chinese New Genesis Baptist Church, where Pastor Wong continued his pastoral duties.

Pastor Wong's ministry extended beyond church work. In 1988, he established the Sino-American Advancement Foundation in Guangzhou, focusing on evangelism among Chinese youth and helping Chinese foreign students studying in the U.S. connect with local churches. In the last decade of the last century, he and several pastors and lay leaders founded the Northern California Chinese Baptist Association, fostering unity and fellowship among Chinese Baptist churches in the region. He also started the Sunday School ministry in China at the start of the new century.

He officially retired in 2005 at the age of 70, Pastor Wong remained active in ministry, particularly focusing on children's Sunday school and discipleship training in China. He secured the copyrights for Sunday School materials from the Baptist Press Hong Kong under the Southern Baptist Convention, publishing them in China, and worked tirelessly to promote these programs. He moved to Shantou, where he conducted disciple training programs in his home, training many disciples who went on to become local church leaders. Even as his health declined, he continued his dedication to ministry.

On June 19, 2024, Pastor Wong fell ill and was later transferred to Hong Kong where he passed away peacefully on August 5, 2024, after battling lung and heart issues.

His life verse was: "As for me and my household, we will serve the Lord." (Joshua 24:15)

Pastor Dick Wong's legacy of faith, discipleship, and commitment to children's ministry along with his contributions to the ministries in both China and United States, lives on in the countless lives he had touched.

AGENDA OF THE BUSINESS SESSION

Date: September 18, 2024, Wednesday, 3:00 pm to 4:30 pm

Venue: Mandarin Baptist Church of Los Angeles, California, Sanctuary (Room 301)

Moderator: Rev. Howard Li, President

Executive Director Report

Financial Report

Ministry Reports

In Memoriam:

Rev. Johnny Wang (1934 – 2023)

Rev. Peter Chen (1924 – 2024)

Rev. Dick Wong (1935 – 2024)

Revision of the Constitution and Bylaws

Adoption of the 22nd Biennial Conference (2024-2026) Budget

Election of Officers (2024 - 2026)

Appointments:

a. Reappointment of Brother Sau Wing Lam as Financial Advisor

b. Appointment of Dr. Harry Liu as our new Legal Advisor

Any Other Business

2022-2024 CBF WORKERS AND TEAMS

Executive Board

President: Rev. Howard Li
1st Vice President: Rev. Peter Liu
2nd Vice President: Rev. Jack Yuen
3rd Vice President: Rev. William Eng
Recorder: Rev. Amos Lee
(Replacing elected Secretary)
Treasurer: Rev. Andrew Tong
Financial Secretary: Deacon Jady Lo
English/NextGen: Rev. Frances Chung

Ministry Team

Regional Coordinators:

Canada West Mrs. Rita Ho
Canada East Rev. Ming Wong
West Rev. Wilson Tsoi
East Mrs. Florence Hui

Ministry Leaders

Equipping:

Rev. William Eng
Rev. Paul Li
Rev. Andrew Wu

Theological Education:

Rev. Amos Lee (Coordinator)
Mrs. Florence Hui
Representatives of Baptist Seminaries
with Chinese Program:
Gateway Seminary
Mid-western Baptist Theological Seminary
Southwestern Baptist Theological Seminary
Truth Baptist Theological Seminary

Women Ministry:

Mrs. Sarah Chiu
Mrs. Kate Leong
Mrs. Jady Lo

Advisors:

Rev. Peter Chan Rev. Mark Hui
Rev. Victor Wong Rev. Peter Leong
Rev. Peter Chung Rev. Abraham Chiu
Rev. Lawrence Au Rev. Benny Wong

Professional Advisors:

Legal Advisor: Dr. Clarence Chan
Financial Advisor: Deacon Sau Wing Lam

Executive Team Members

Executive Director: Rev. Jeremy Sin
Senior Liaison Officer: Rev. Amos Lee
Administrator: Mrs. Sylvia Chan

Midwest Rev. Steve Tan
South & Southwest Rev. Solomon Liu
Southeast Rev. James Wong

Church Revitalization & Renewal:

Rev. Abraham Chiu
Rev. Larry Tong
Rev. Benny Wong

Church Planting:

Rev. Peter Liu
Rev. Jian Yang
Rev. Gang Li
Mrs. Julia Wong

Pastors Care:

Rev. Jack Yuen
Rev. Lester Ng
Rev. Lemuel Chen

English/NextGen Ministry:

Rev. Frances Chung
Rev. Terrence Shay
Rev. Carter Tan
Rev. Ben Chung
Rev. Conrad Au
Rev. Brian Tung

* The elected secretary, Rev. Andrew Wu had step down due to medical issue.

ACKNOWLEDGEMENTS

Members of the Steering Committee

Chairperson:	Rev. Wilson Tsoi (First Chinese Baptist Church of Walnut)
Vice Chairperson:	Rev. Abraham Lee (First Chinese Baptist Church of Los Angeles)
Secretary:	Mrs. Rita Yu (Mandarin Baptist Church of Los Angeles)
Administrator:	Brother Theo Lai (Mandarin Baptist Church of Los Angeles)
Treasurer:	Minister Amy Chiang (Horian House)
Promotion/Poster:	Brother Danny Ko (First Chinese Baptist Church of Los Angeles)
Registration:	Minister Paul Cui (Mandarin Baptist Church of Los Angeles)
English Committee:	Rev. Dean Eltiti (Covina First Southern Baptist Church) Rev. Terrence Shay (First Chinese Baptist Church of Walnut)
Photographer:	Sister Susan Pang (Mandarin Baptist Church of Los Angeles)
Tours/Transportation:	Rev. Tony Leung (Chinese Baptist Church of Orange County)
General Affairs:	Minister William Shan (Temecula Valley Mandarin Baptist Church)
Website:	Mrs. Irene Lee (Crosspoint Church of Silicon Valley)
CBF Representative:	Mrs. Sylvia Chan (Mandarin Baptist Church of Los Angeles)

Thank You

- MBCLA and the ministerial and office staff for graciously supporting our conference in letting us use their facilities and facilitating our ministry in so many ways.
- First Chinese Baptist Church of Los Angeles for their generous gift, kitchen team and staff for cooking and serving our lunches during the conference and printing our conference handbook respectively.
- Member churches of and the many volunteers from the Southern California Chinese Baptist Association who helped and provided essential services to ensure the conference a success.
- The International Evangelism Association for the gift of discipleship books to every Chinese speaking participant of the conference.
- Sponsors and donors who gave financially and in kind to make the conference an uplifting experience for all.
- To all of you, named and unnamed, who contributed in any way—THANK YOU—and may God remember your labor of love for Him through ministry at the conference.

**The Chinese Baptist Fellowship
Women Caring Ministry**

**Invites all sisters to
a Special Gathering and Dinner
at the Marriott Hotel**

CHEF TONY
DIM SUM

隨東精點

**555 N Atlantic Blvd, Suite A
Monterey Park, CA 91754**

**9/17, Tuesday
4:30 - 5:30pm Program
6:00 - 7:00pm Dinner**



**“ONLY FOR PASTORS’ WIVES
CONVERSATIONS”**

**Come for a time to share your hopes,
aspirations and experiences
with likeminded wives
for support and affirmation**

**at the Dining Hall
9/18, Wednesday, 1:15 – 2:45pm**

RESOURCING THE GREAT COMMISSION



At The Baptist Foundation of California, we assist agencies, churches, pastors, and lay people with financial services that have a kingdom impact such as **INSTITUTIONAL INVESTING, CHURCH LENDING, and ESTATE PLANNING.**

For over twenty years, our church has partnered with The Baptist Foundation of California for its investing and savings needs. It has been an area of comfort and confidence for our congregation to know our assets are with faithful stewards of God's resources.

Bob Douglas
Executive Pastor of Creekside Church, Cupertino, CA



Visit us at **BF**California
Call us at 909-738-4000
Email us at info@bfcal.org

At GuideStone[®], our vision is that **every servant of Christ finishes well.**

We offer comprehensive solutions intentionally designed to provide support, guidance, and protection every step of the way.



Retirement



Insurance



Faith-based Investing



GuideStone[®]

For more information, visit [GuideStone.org](https://www.GuideStone.org)



THE TASK IS IMMENSE —

319 unreached people groups live in China,
and 57 have no known gospel witness.

Your help is invaluable. Cantonese speakers are needed to minister to the many people from Hong Kong who immigrated to the United Kingdom.

Join the IMB in starting ministry among the one million Chinese who have immigrated to Australia.



INTERNATIONAL
MISSION BOARD

WILL YOU JOIN US?

imb.org

西南浸信会神学院



神学研究硕士

MASTER OF THEOLOGICAL STUDIES

学费

北美地区: 280美金/学分
其他地区学员可以邮件咨询
经济困难者可以申请助学金

联系方式

官网: swbts.edu/Chinese
电邮: chinese@swbts.edu
电话: (817) 923-1921 ext. 4425

道学硕士

MASTER OF DIVINITY

- ATS认证中文课程
- 灵活的学习方式
- 扎实的神学根基
- 丰富的教育资源
- 强大的师资阵容
- 理论与实践相结合
- 专业的制作水准
- 知识生命齐造就
- 精准的课程翻译
- 拓展神国大使命



扫一扫了解更多

金門神學院

Chinese-English Bilingual
of Gateway Seminary



Gateway Seminary

Chinese-English Bilingual Program | Gateway Seminary

申請入學時, 若通過校內英文測試, 可免托福。中文授課, 亦可選英文課, 作業可用中文, 中英文閱讀, 網路同步, 高質量神學教育

MDiv (道學碩士) 三年90學分, 專業基礎神學學位, 全方位裝備訓練

MTS (神學研究碩士) 二年49學分, 為在職信徒提供聖經基礎神學教育

MTE (神學必備碩士) 二年38學分, 為在職信徒提供基礎神學教育

DMin (教牧學博士) 三年30學分, 在職進修高級專業學位, 包含研討會, 導師指導和侍奉計劃



申請網站:
gs.edu/ceb

聯繫我們: 3210 EAST GUASTI ROAD, ONTARIO, CA 91761

電郵: ceb@gs.edu; enrollment@gs.edu

電話: +1.909.687.1648

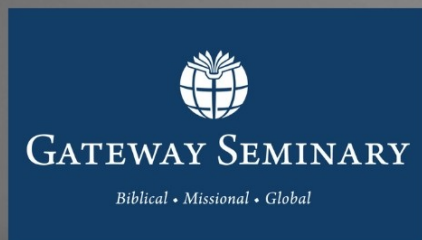
The Chinese Baptist School of Church Leadership

華人浸信會 教會領袖學院

因為那好好服事的，
就讓自己達到美好的境地，
並且在基督耶穌裡的信仰上
大有膽量。

提摩太前書 3:13 (中文標準譯本)

華人浸信會教會領袖學院 (CBSCL.org) 是美加華人浸信會聯會 (CBF USA-Canada) 及金門神學院 (Gateway Seminary) 合辦的網上神學基礎及事工領導訓練中心。特別為海外華人信徒領袖而設，粵語及華語教學，包括 Zoom 及彈性時間的課程，文憑由金門神學院頒發。



CBSCL.ORG



美加華人浸信會聯會 婦女關懷組主辦

歡迎 師母、姊妹們！

你來

我來

大家一齊來

參加！

Marriott Hotel

CHEF TONY
DIM SUM

頤東精點

555 N Atlantic Blvd, Suite A
Monterey Park, CA 91754
Tel: 626-766-1919

9/17/2024 (禮拜二)

4:30-5:30pm 把杯相聚

6:00-7:00pm 晚餐

鳴謝

籌委會成員

主席: 蔡偉成牧師	(核桃市第一華人浸信會)
副主席: 李繼榮牧師	(羅省第一華人浸信會)
書記: 余許月娉姊妹	(洛杉磯國語浸信會)
行政: 黎肇漢主任	(洛杉磯國語浸信會)
財務: 蔣曾美玉傳道	(天路小棧)
宣傳/海報: 高志堅弟兄	(羅省第一華人浸信會)
註冊/收費: 崔理綱傳道	(洛杉磯國語浸信會)
英文部: Rev. Dean Eltiti	(東洛杉磯中華浸信會)
薛維明牧師	(核桃市第一華人浸信會)
攝影: 彭淑芬姊妹	(洛杉磯國語浸信會)
交通/遊覽: 梁誠德牧師	(橙縣華人浸信會)
總務: 單士浩傳道	(特美谷國語浸信會)
網頁: 李馮愛蓮師母	(矽谷匯點教會)
美加聯會代表: 陳譚北蓮師母	(洛杉磯國語浸信會)

謹此致謝

- 洛杉磯國語浸信會及其教牧同工，音樂敬拜團隊，感謝他們慷慨的支持，讓我們使用教會場地及設施，使大會會議能順利完成。
- 羅省第一華人浸信會，感謝他們慷慨贈送的禮物，為大會預備午餐膳食的團隊，並印製大會手冊。
- 李繼榮牧師為大會專題信息傳譯。
- 南加華人浸信會區聯會眾教會成員和眾多的志願者，感謝他們提供各種必需的服事，確保大會會議得以圓滿成功。
- 國際佈道使團，感謝他們為大會參加者贈送中文版門徒訓練書籍。
- 一切提供財務支持和捐贈者，感謝他們為會議所付出的，實在讓我們眾人感到鼓舞。
- 感謝各人用不同型式為大會所付上的貢獻。衷心感謝每一位主內弟兄姊妹的付出。
- 願 神親自記念你們在大會會議中為祂事工所擺上的愛心和勞苦。
- 願 神祝福大家！

2022-2024 聯會職員及同工團隊名單

執行委員會

會長：李汝恆牧師
第一副會長：劉彼得牧師
第二副會長：袁廣明牧師
第三副會長：伍偉濂牧師
記錄：李英柏牧師 (代理書記職務)
司庫：湯仲擎牧師
司數：盧余玉梅執事
英文/第二代：鍾惠賢牧師

執行團隊

總幹事：冼志儉牧師
資深聯絡員：李英柏牧師
幹事：陳譚北蓮師母

事工團隊

分區聯絡員：

加拿大西	何玉英傳道	美中西	陳瑞基牧師
加拿大東	黃冠明牧師	美南及美西南	劉再生牧師
美西	蔡偉成牧師	美東南	黃國湛牧師
美東	許黃恆師母		

事工領袖

裝備：

伍偉濂牧師
李錦定牧師
吳天凱牧師

神學教育：

李英柏牧師 (統籌)
許黃恆師母
浸信會神學院華文部代表：
金門浸信會神學院
西南浸信會神學院
中西部浸信會神學院
真道神學院

顧問團

陳德全牧師	黃忠牧師
鐘世豪牧師	區穎寧牧師
許統禮牧師	梁德舜牧師
招世超牧師	黃守謙牧師

專業顧問

法律：陳家恩律師
財務：林修榮執事

* 書記：吳天海牧師因健康問題請辭。

教會復興及更新：

招世超牧師
唐若愚牧師
黃守謙牧師

教牧關懷：

袁廣明牧師
吳志強牧師
陳翔牧師

婦女事工：

招葉秀霞師母
梁曹潔清師母
盧余玉梅執事

植堂：

劉彼得牧師
楊建牧師
李鋼牧師
黃張采蓉傳道

英文/第二代事工：

鍾惠賢牧師 Rev. Frances Chung
薛維明牧師 Rev. Terrence Shay
陳善樂牧師 Rev. Carter Tan
鍾立恆牧師 Rev. Ben Chung
區康華傳道 Rev. Conrad Au
董翰容牧師 Rev. Brian Tung

議事會議程

日期: 九月十八日，星期三，下午三時正至四時三十分

地點: 洛杉磯國語浸信會大堂二零一室

主席: 李汝恒牧師

1. 總幹事報告

2. 財務報告

3. 事工報告

4. 懷念：
 王其昌牧師（1934 – 2023）
 陳惠泉牧師（1924 – 2024）
 黃鐸牧師（1935 – 2024）

5. 修訂聯會章程和細則

6. 接納第 22 屆雙年會（2024-2026 年度）預算

7. 職員改選（2024 - 2026）

8. 委任：

- a. 再度委任林修榮弟兄為財務顧問
- b. 委任劉哲沛律師為新法律顧問

9. 其他事項

懷念黃鐸牧師

(1935 – 2024)



黃鐸牧師於1935年4月25日出生於廣東汕頭，是家中長子，有三位弟弟和兩位妹妹。他的母親是九龍城潮語浸信會的會佐，對他的靈命成長影響深遠。14歲時，黃牧師接受耶穌基督為救主，並立志一生事奉主。他在香港的伯特利中學和神學院肄業，1960年前赴美國芝加哥大學修讀數學，後於1962年轉至邁阿密大學修讀神學，同年與李春澤牧師女兒李錦芳女士結婚。

1964年神學畢業後，他在美國邁亞密的 FLAGLER ST. 浸信會中文堂事奉。1970年，他加入美國學園傳道會，專注培訓事工。1971年，他受派到香港，成立香港學園傳道會，並擔任首任會長，開展香港中文大學內的門徒訓練及傳福音事工。翻譯了多本重要培訓教材，包括四個屬靈定律，基督徒靈命長進十階段，歸納式查經等等。為香港的門徒訓練作出了重大貢獻。

1976年，黃牧師加入九龍城浸信會為教牧同工，牧養信徒並積極推動個人佈道，同年黃師母誕下麟兒 Dickon。1978年，他回到美國，創辦了 Calvary Chinese Baptist Church。1995年，Calvary Chinese Baptist Church 遷往奧克蘭並改名為屋崙華人美生浸信會 (Oakland Chinese New Genesis Baptist Church) 黃牧師繼續牧養信徒。

黃鐸牧師的工作越過教會牧養，1988年黃牧師在廣州成立中美協進基金會，推動福音事工和赴美留學生事工，並幫助他們與美國當地教會聯繫。在上世紀九十年代黃牧師和幾位教牧同工及教會領袖創立北加州華人浸信會區聯會，推動北加州華人浸信會教會之間的合作和團契。黃牧師又在本世紀初開展了中國兒童主日學事工。

2005年黃牧師年屆70歲退休而不休，他遷居中國汕頭並積極推動兒童主日學事工，在河南印刷及分發美南浸信會聯會主日學課本，並聯合同工在當地教會舉辦兒童主日學老師培訓。同一時間，他在家中進行門徒訓練。許多學員在培訓後，都成為其所屬教會的領袖。2024年6月19日，他在汕頭病倒，後轉至香港接受治療，並於2024年8月5日在香港安詳離世。

黃鐸牧師一生持守踐行的經文是：「至於我和我家，我們必定事奉耶和華。」（書24:15）

他在中美兩地對門徒訓練，兒童事工和教會領袖培訓發展上的貢獻將長存於後人心中。

懷念陳惠泉牧師

(1924 – 2024)



陳惠泉牧師，祖籍中國廣東省中山市人士，一九二四年五月十九日生於上海。於一九五三年與黃妙年女士結婚。

陳惠泉牧師生長在一個基督教家庭。一九四零年，他十六歲在上海懷恩浸信會的奮興佈道會中決志信耶穌。信主後，多在教會有學習事奉機會；不但常與教會青年人舉行街頭佈道及建立家庭聚會之外，更學習查經、講見證。聖樂方面，他參加詩歌小組和少年弦樂團，在主日崇拜用小提琴帶領敬拜。他與弟弟及堂弟一同在主日崇拜、詩班、團契、街頭及醫院佈道等一同合作事奉。

那時，教會開展新事工「福音廣播電台」，是上海第一間教會電台。電台的廣播是使用國語、粵語及上海話三種語言播出。他除負責電台內各項雜務，更因他能操這三種語言，一但有人手短缺時，他便要立刻替代廣播員的空缺。

及後，懷恩堂教會的中小學部缺乏教務主任，蒙教會牧師推薦和董事們的接納，便擔任起學校的教務主任一職。他要早上九時回到學校，直至下午五時放學後，便要趕往電台做播音節目；工作至晚上十時後才能回家休息。每日工作總是十分忙碌，如是者維持了整整兩年之久。若非有神的恩典，實在難以想像是如何的渡過。

星期日更是忙碌，但滿有喜樂的一天。由早上八時到達教會預備各項事務，十時舉行主日崇拜。崇拜午餐後，便趕往醫院作佈道事工，至下午五時再回到教會。跟着匆匆用過晚餐，又是晚堂崇拜的時候，回到家中已是晚上十時多了。

一九四八年，神帶領他來到美國留學。那時到美國的人多以乘坐輪船作為交通工具，而並非乘坐飛機，坐船期間實在極期漫長。大學畢業後，再繼續攻讀音樂碩士。後來，更有機會組織一個四十人國際歌唱團，到各地演出。

一九五一年，他在洛杉磯建立了第一間華人美南浸信會。第一天的主日崇拜聚會人數祇有五個人參加。因着神的恩典保守和經歷眾牧者的辛勞，今天她已成為一間被神重用的華人浸信教會。在三藩市供讀神學時，亦同時建立了第一華人美南浸信會。一九六五成立美南浸信會懷恩堂。

一九七六年，得蒙美南浸信會國內傳道部的邀請，有機會可以到全美各地事奉，探望當地華人，並建立教會共十二間。感謝神，因祂預知有大量的移民將會到來美國，祂就用祂的恩手來帶領，差遣和裝備祂忠心僕人來到北美作為先驅；為要去服事華人，傳揚福音，建立教會，榮耀神的名。

陳惠泉牧師於主曆二零二四年六月二十八日息勞歸主。蒙主賜福，享年一百歲。

懷念王其昌牧師

(1934 – 2023)



王其昌牧師原籍中國浙江省上虞，一九三四年四月十七日出生於上海。父為電機工程師，母為學校老師。家中共有五位手足，王牧師排第三，有兄有姊有妹有弟。中日戰爭期間曾遷居安徽，戰後復居上海。一九四五至四八年曾就學聖芳濟及滬江大學附屬小學。該期父親任上海南市造船廠廠長；母親為主婦。一九四八年中國內戰，王牧師隨家人僑居香港；於一九五零年成為基督徒，一九五三年自伯特利中學畢業；同年蒙召作傳道。

一九五八年從香港浸信會神學院離校赴美國德州威倫大學，亞利桑那州大學，及加州浸信會金門神學院先後深造畢業。一九六一年六月三日與香港中學，神學同窗洪閩侯姐妹在三藩市第一華人浸信會結婚。一九五八年至一九六五年王牧師在亞利桑那州及加州受職為美南浸信會國內傳道部宣教士。王牧師在加州向華人宣教時，周日在神學院就讀，週末去聖荷西作開荒植堂工作，在三年內建立了一間華人福音堂，借用第一西班牙浸信會為堂址，是該區首創的華人教會。王牧師同時也開辦二間華文學校教授中文及聖經，直到一九六五年。一九六五年至一九八零年出任為三藩市華人自立浸信會會牧。在任期中帶領教會踏上宣教事工，支持普世傳福音，加強英語第二代的會務，又先後按地區需要在日落區及北灣之馬連縣共植堂二間。日落區之福音堂經三年的培植，終於一九八零年購買會址註冊成為三藩市溢樂華人浸信會，王牧師同年被請為其創會之首任牧師。在該任期中，王牧師為教會創立一所幼兒學前中心作社區服務並利於傳福音。在普世宣教上更進一步每年組織隊伍出外短期宣教。

一九九五年王牧師提早退休，往澳門宣教，向由華來澳門之勞工傳福音二年，同時也協助數間缺少傳道人之教會。一九九七年應中國佈道會之請成為同工，隨即出任為該會之總幹事共七年。

王牧師於二零零四年正月正式退休，達到作牧師傳道共五十年的里程。王牧師退休後忙於講道及寫作之餘與家人共享天倫之樂。王牧師夫婦育有一子一女，長女十三歲時染病逝世，兒子與妻育有子女各一名，定居三藩市。王牧師曾先後出任【美加華人浸信會聯會】會長及行政顧問職位，他的辛勞祝福了眾多在北美的華人浸信會。

在二零二三年四月王其昌牧師蒙神恩照歸祂懷抱，息了他在地上的勞苦。我們感謝神，王牧師一生努力傳揚福音、教導信徒遵行神的真裡，並在多間教會栽培了很多位屬靈領袖，實踐了薪火相傳的好榜樣。他所留下忠心愛神、摯愛他的家人、和關愛弟兄姊妹、和傳福音美好的腳蹤，滿滿地見證了神的榮美。

釋經講道



釋經講道經文: 提摩太後書 1:3-12

楊文浩牧師

德州休士頓西北華人浸信會主任牧師

經常被邀請在美加華人浸信會聯會任音樂敬拜事奉及講座



釋經講道經文: 提摩太後書 1:13-2:2

楊基立傳道

創立 Faith in Christ Church Orange County

Diaspora 200 事工發起人

專注于培訓海外僑民中的牧師、傳道人和植堂者



釋經講道經文: 提摩太後書 2:3-13

陳瑞基牧師

堪薩斯州以馬內利華人浸信會主任牧師

美加華人浸信會聯會中西區聯絡員



釋經講道經文: 提摩太後書 2:14-26

陳東昇牧師

曾任金門浸信會神學院中文部教導釋經講道學

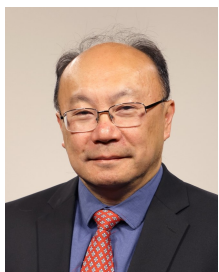
曾任西南浸信會神學院中文部教導釋經講道學



釋經講道經文: 提摩太後書 3:1-17

馬曉翔牧師

佛羅里達州奧蘭多華人浸信教會主任牧師



釋經講道經文: 提摩太後書 4:1-8

李業基牧師

加州匯點教會 San Leandro 堂牧師

美加華人浸信會聯會「華人浸信教會領袖學院」主任

特別講座

9/18/2024; 星期三, 1:15—2:45 pm



「慷慨人生」

在這個工作坊中，我們會圍繞兩個基督徒企業家的視頻見證來展開討論，旨在幫助參加者更加明白如何做合神心意的好管家，在慷慨給予中經歷自由，喜樂，和醫治。同時，周牧師也會介紹如何帶領為基督徒職場人士所設計的“慷慨之旅”退修會，及如何在教會開展“慷慨人生”發現式查經學習 Discovery Bible Study，希望牧者可以有效使用這些工具來鼓勵信徒踐行“施比受更加有福”的真理，從而成爲有使命感的門徒 Missional Disciples!

周宇牧師

周牧師現任麥克利蘭基金會（The Maclellan Foundation）的亞洲部宣教主任，主要負責在華人教會和職場領袖中間推動聖經慷慨事工的宣講和培訓，同時也幫助華人宣教機構的能力建設，如事工的高效董事會治理。慷慨事工方面，麥克利蘭基金會已發展出「慷慨之旅」和「慷慨人生」等事工，旨在說明基督徒更加明白如何做好管家，經歷到慷慨給予的自由和喜樂，積極地參與到教會的大使命宣教工作中。



「“只為師母”交流會」

認識到師母的事工和角色是不確定和矛盾的，因此她們沒有得到欣賞和肯定。這是對師母的一個邀請，也是一個機會，讓她們與一群志同道合的師母分享她們的希望、抱負和經驗，以獲得支援和肯定。

招葉秀霞師母在過去的 42 年裡，上帝使用她和丈夫招世超牧師一起服侍，首先在德克薩斯州密蘇里市植堂建立教會（1984-1990）；然後在三藩市南灣區聖荷西華人浸信會（1990-2000）；並在苗必達市創立了矽谷匯點華人教亦建立了另外四個分堂（2000 年至今）。她是聯會婦女事工的部長之一。



梁曹潔清師母在過去的 50 年裡，上帝使用她和丈夫梁德舜牧師在三間教會一起服侍 -- 香港大埔浸信會（1974-1985）、德克薩斯州斯塔福德的西南華人浸信會（1985-2009）和德克薩斯州糖城的恩典華人浸信會（2009 年至今）。她是聯會婦女事工的部長之一。

特別講座

9/18/2024; 星期三, 1:15—2:45 pm



「正規神學教育對有果效服侍的重要性」

本講座將概括介紹神學教育的緣起、歷史和現狀，特別關注華人神學教育的總體現狀，談及神學界幾個認證系統和提供中文神學教育的正規神學院校，並以實例展開探討正規神學教育對有果效服侍的重要性。

楊宏毅博士

楊博士現為西南浸信會神學院（以下簡稱“西南”）全球基督教研究副教授及中文部主任，曾任西南中文神學研究碩士課程翻譯項目主任、女性研究神學助理教授。自 2016 年以來，楊博士全權負責中文部課程從選擇授課教授、視頻製作到課程翻譯的整個流程，致力於提供高品質的神學教育，並於 2021 年受邀在 2022 年完成了《浸信會信仰與信息 2000 (Baptist Faith and Message 2000)》的中文版翻譯工作。



「造就門徒的敬拜」

主日教會的共同敬拜，是一個神的百姓彼此門訓的時刻，也是一個他們彼此相愛的呼召。如果一間教會可以意識到這一點，就可以使其主日的聚集發揮更叫豐富的效用，並更好的彰顯神國度的榮耀。這一工作坊將聚焦於如何教導會眾，使教會的主日敬拜成為一個門徒訓練的重要時刻與平台。

楊文浩牧師

楊牧師來自廈門，於 2022 年正式成為美國德州休士頓西北華人浸信會的全職傳道，2023 年 11 月被按立為牧師。他畢業於南方浸信會神學院，於 2020 年獲得該校道學碩士學位，並於 2022 年獲得該校神學碩士學位，主修系統神學。他是九標志(9 Marks)中文事工北美聯絡人，同時也是“聲合為一”（Praise as One）敬拜事工的創立者，以及 Getty Music 和 Hymn of Grace 的中文合作夥伴。2020 年他和宋丹姊妹結婚，現在居住在休士頓。

特別講座

9/18/2024; 星期三, 1:15—2:45 pm



「從職場到牧場」

探討彼得從漁人到牧人的生命旅程，他如何在耶穌的陪伴和鼓勵之下，走出人生的曠野，進入命定的豐盛。邀請教牧同工一起來研擬策略與行動計劃，以鼓勵在職的基督徒，回應神的呼召，成為神的僕人，追求神命定的卓越人生。

林志寰牧師

林志寰牧師生長於台灣台北，與素婷師母於1989年結婚，有兩位已成年的兒女。夫婦兩人曾參與大學校園留學生事工20年，以及婚姻關懷事工10餘年。林牧師擁有電腦碩士學位，曾在Intel擔任科技研發工程師多年。畢業於金門神學院，目前在進修教牧博士學位。他于2017年初成為鳳凰城西北華人浸信會的中文部牧師，在此之前擔任鳳凰城第一華人浸信會的中文部副牧師。



「僕人領袖—在衝突中領導」

領導最大的對手就是衝突，在衝突中領導，談何容易？領導有多重面向，本講座將開啟我們用超越的眼光來看衝突——神所賜的機會。神在衝突中心意何其多！衝突危機竟然也是轉機！是契機，也是奇蹟！是神機，也是神蹟！

神的僕人，是牧羊人，也是領袖，這些角色怎樣整合？另外，迎戰衝突，我們要學習從競爭到合作，跳脫立場之爭，重新定義輸贏，腦力激盪找出創意解套方案。期待大家一起來探討、學習更全面的認識衝突，體會神的心意，把握機會領受主耶穌的福音，以致對關係的建立與修復更具信心，對和好更有盼望，建立更美好和諧的團隊。

劉哲沛律師

劉哲沛律師，法律博士 (J.D., LL.M.)，Pepperdine 法研所專攻「衝突處理與調停」，在加州執業 30 餘年，是前洛杉磯高等法院調停律師及多處專業協會會員，現任美國「愛與衝突和睦事工」

(www.loveandconflict.org) 會長。劉律師擔任數間華人教會、機構與神學院的法律顧問與講師。他的夫人王蘭馨女士為「衝突管理」碩士。二人經常一起在華人神學院授課、帶領「衝突處理」講座、教會「和睦特會」及「夫妻和睦營會」。

介紹 工作坊講員及工作坊簡介

9/17/2024; 星期二, 3:00—4:30 pm



「全民皆兵」

主的大使命說每一個基督徒都必須要成為門徒，學習，操練，裝備自己，並栽培別人，使教會「全民皆兵」。這個《成為門徒栽培者》是有系統性地完成這任務。方法非常容易，已有 40 多年歷史，有 26 種以上的語言，包括英文，中文繁體和簡體，文字及電子版。參加此工作坊的每一間教會單位都贈送 60 元的教材，並簡單分享如何在教會很實際的推動。

黃忠牧師

黃忠牧師出生於香港，在美國念大學，得到數學碩士後，在大學教書和做電腦工作多年。奉獻後在美國西南浸信會神學院得到基教碩士和博士。四十多年的傳道事奉，包括牧會，神學院教書，福音機構，文字，廣播，學生工作，門徒訓練等。最近曾於馬來西亞事奉，服務於神學教育和教會發展。也是一間北美神學院教牧博士主任。在門徒栽培事工上，從 1981 年，在 11 間神學院任教，並教導全球五百多家華人教會的三千多位教牧和教會領袖。



「以數碼事工裝備中國教會領袖」

研討會將介紹一個培訓平台給教會領袖們使用。培訓以全球視頻型式，可在網上參加；負責培訓講師將以中文講解。屆時更會為你介紹其他不同方法讓你教會得以參予。

IMB 同工

在亞洲事奉 30 年，南加州是他的家。目前在 IMB 擔任的職務：在線中文領導力培訓項目團隊負責人；與 LifeWay 合作出版《牧者手冊》的主編。

介紹 工作坊講員及工作坊簡介

9/17/2024, 星期二, 1:15—2:45 pm



「門徒訓練與教會興衰」

訓練門徒乃大使命的核心思想，但今天有很多教會卻把大使命解讀為往普天下去傳福音給萬民聽，而沒有刻意把使萬民作基督門徒作為教會的核心事工，以致造成教會在發展上遇到人力不足、後勁不繼的情況出現。最終門徒訓練與教會興衰有甚麼關係？

招世超牧師

招世超牧師為矽谷匯點華人教會創會牧師，歷任美加華人浸信會聯會會長，聖言資源中心顧問及華人策劃聯盟榮譽顧問。

招牧師於 1984 年首次在德州休士頓西南市郊的密蘇里市開荒植堂，其後於 1990 年開始在三藩市南灣區聖荷西華人浸信會任主任牧師；到 2000 年四月在苗必達市開始矽谷匯點華人教會，次年一月正式自立。匯點教會在 2004 年為目標導向健康教會得主之一，也是美國第一間獲獎的華人教會。匯點教會於 2007 年底購得現時會址，2009 年六月廿一日裝修工程完畢並搬進現址聚會。招牧師積極推動門徒訓練事工，自 2010 年二月開始在教會中推動全民門訓，一年後已有超過二百人接受門徒訓練。招牧師於 2012 年四月領導教牧團隊和部份會眾，再在三谷區開設 Pleasanton 匯點教會，並於 2016 年 9 月搬入新購置的地方聚會。2019 年三月及四月，分別在 Tracy 及 南三藩市 Peninsula 開設了分堂，並於同年七月在 Tracy 市中心購置一物業，供分堂日後發展之用。

招牧師在 2020 年一月放下匯點教會主任牧師一職，改在 Tracy 分堂當代理主任，栽培新同工接手。主任牧師一職交棒給經驗豐富及滿有活力的梁廷益牧師接手。招牧師於 2021 年八月舉行植堂異象分享會，籌備於 2022 年在 San Leandro 地區再次植堂。2022 年五月一日 San Leandro 分堂正式開始崇拜聚會，竟有 267 出席參加崇拜，並有四人決志信主。榮歸真神！



「跨世代家庭門訓」

這個工作坊將教導一種培養門徒的方法，通過創造節奏、對話和慶祝活動，將家庭中的主要關係（父母、祖父母、叔叔/阿姨等）聚集在一起。

薛維明牧師

核桃市第一華人浸信會 家庭事工牧師
美加華人浸信會聯會 第二代教牧組員
英語牧師團契 核心組員
美南浸信會新生代牧者網絡 全國統籌

介紹主題講員



洪予健牧師

洪牧師是溫哥華北美浸信會信友堂任牧師。經常也受邀在世界各地向華人特別是來自中國大陸的學人和移民佈道、培靈、講授歸正神學課程。

9月16日星期一下午七時卅十分至九時正

題目:「領受基督真道，辨識世上小學」

經文: 太 28:18-20; 西 2:8

9月17日星期二早上九時正至十時卅十分

題目:「忠心傳講真道，不懼世俗逼迫」

經文: 太 24:45-47; 加 6:12-13; 提後 1:8

9月17日星期二下午七時卅十分至九時正

題目:「靠主帶領教會，抵擋世俗侵擾」

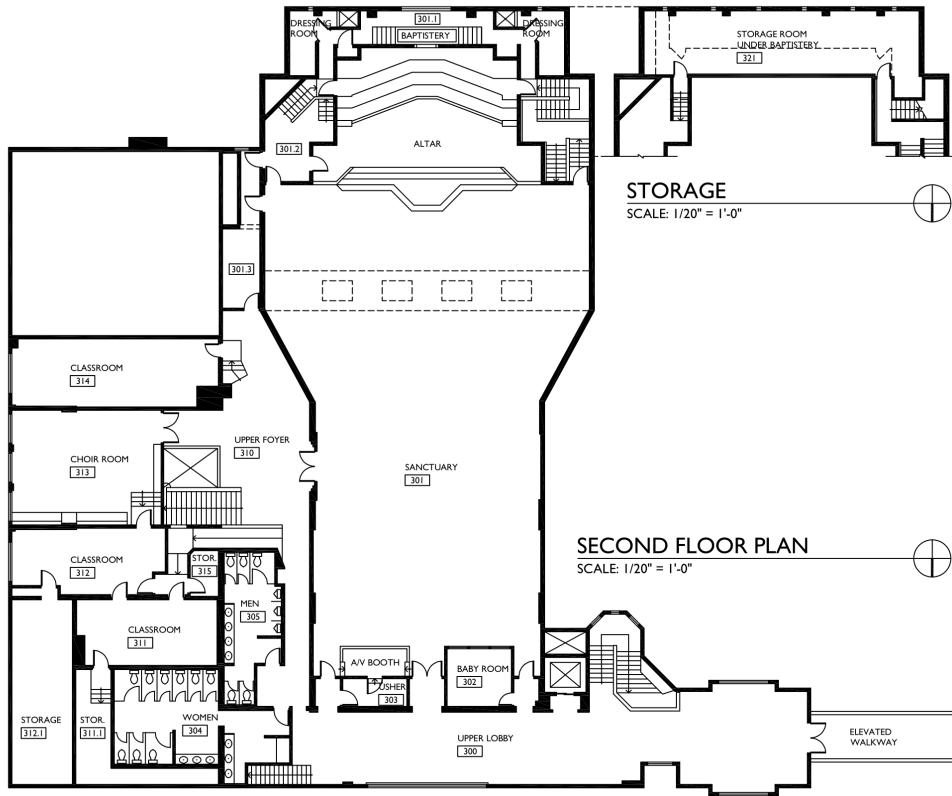
經文: 羅 11:36; 弗 4:11-13

9月18日星期三早上九時正至十時卅十分

題目:「持守爭戰異象，教會勝過世界」

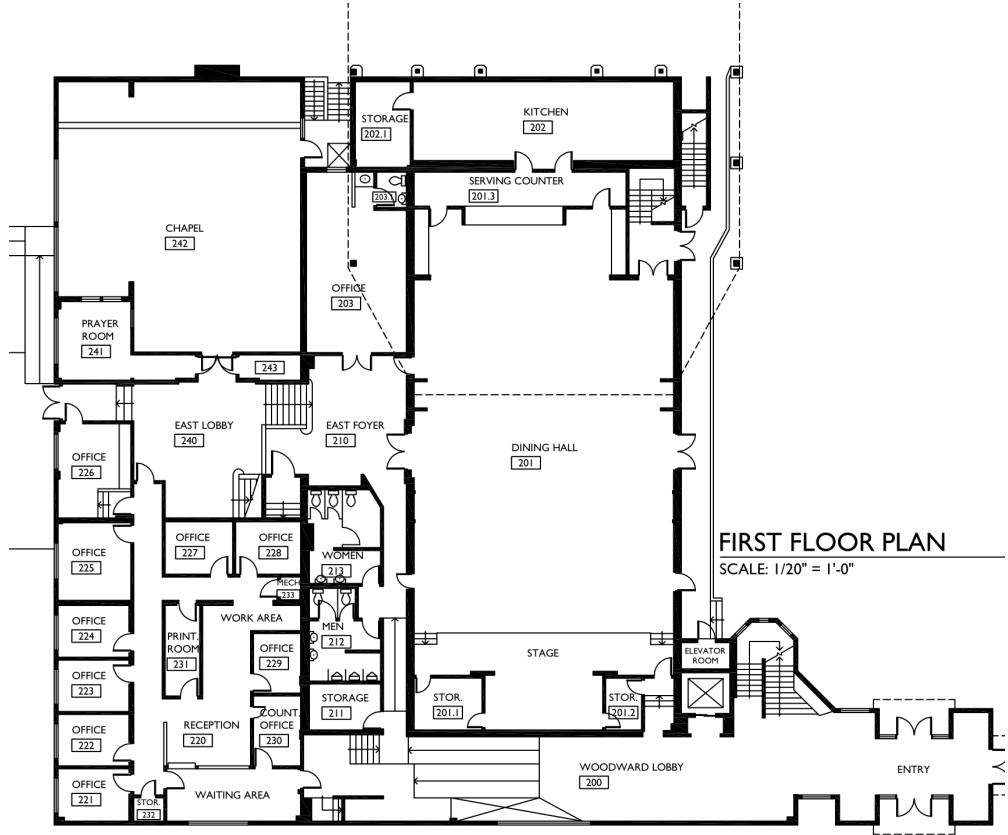
經文: 創 3:15; 啟 12:1-2, 5

會場地圖

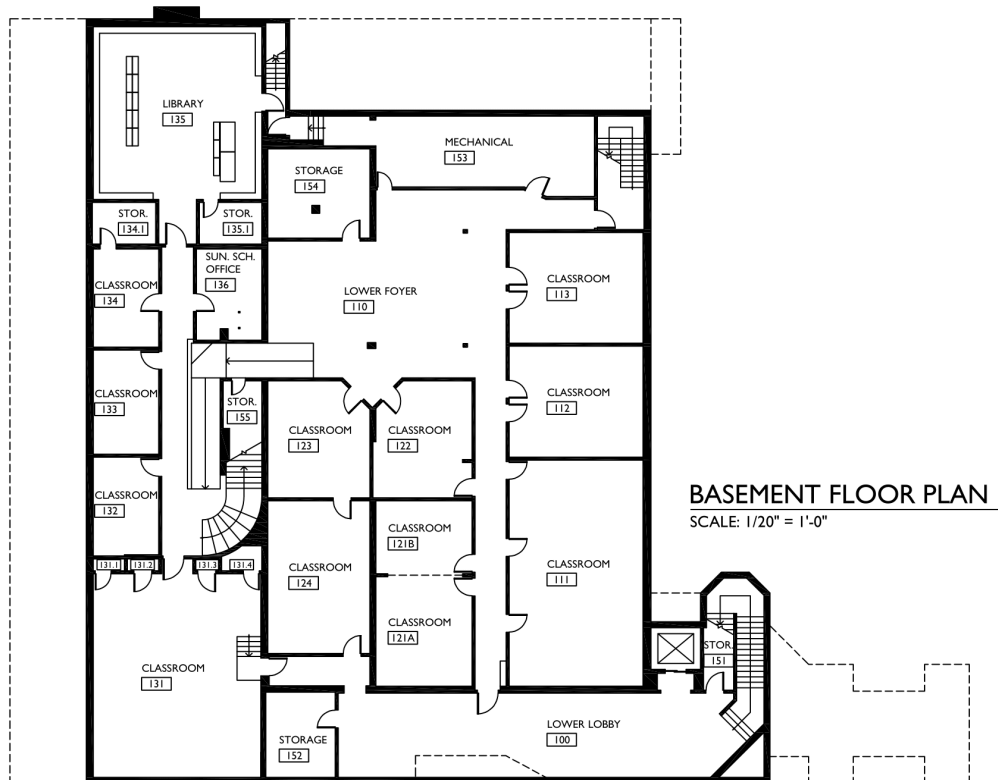


二層平面圖

會場地圖



一層平面圖



地庫平面圖

大會日程表

時間/日期	星期一 9/16	星期二 9/17	星期三 9/18	星期四 9/19
8:00 am	植堂人退修會 (242)	早餐	早餐	各自安排早餐 8 am—5 pm 羅省一日遊 最後一站 LAX (可選活動)
9:00 am		主題信息 (二) 洪予健牧師 大堂(301)	主題信息 (四) 洪予健牧師 大堂(301)	
10:30 am		小息茶點	小息茶點	
10:45 am		釋經講道 大堂(301) 楊文浩牧師 楊基立傳道 陳瑞基牧師	釋經講道 大堂(301) 陳東昇牧師 馬曉翔牧師 李業基牧師	
12:00 noon	報到	午餐 (飯堂)	午餐 (飯堂)	9 am – 2 pm
1:15 pm	1:00 pm 註冊 (大堂前廳)	工作坊 「門徒訓練與教會興衰」 招世超牧師 (301) 「跨世代家庭門訓」 薛維明牧師 (131)	特別講座 「從職場到牧場」 (111) 「僕人領袖」 (131) 「正規神學訓練與事奉果效」 (121A) 「造就門徒的敬拜」 (313) 「慷慨人生」 (301) 「“只為師母”交流會」 (201)	半日遊 探訪金門神學院 及加州浸會大學 最後總結在 ONT/LAX/酒店 (可選活動)
2:45 pm		小息茶點	小息茶點	
3:00 pm	認識新同工夫婦 及神學生 (242)	工作坊 「全民皆兵」 黃忠牧師 (301) 「以數碼事工裝備教會領袖」 IMB 同工(131)	聯會議事會 大堂(301)	歸家
4:30 pm	自由時間	4:00-7:30 pm 姊妹活動及聚餐 Marriott Chef Tony 各自出外晚餐	自由時間	
5:30 pm	晚餐/歡迎及介紹 (飯堂)		5:30-9:00 pm (酒樓) 新任職員就職禮 閉幕禮 晚宴 Atlantic Seafood	
7:30-9:00 pm	主題信息 (一) 洪予健牧師 大堂(301)		主題信息 (三) 洪予健牧師 大堂(301)	

目錄

大會日程表		7
會場地圖		8
大會主題	介紹大會主題講員	10
工作坊	介紹工作坊講員 招世超牧師 「門徒訓練與教會興衰」 薛維明牧師 「跨世代家庭門訓」 黃忠牧師 「全民皆兵」 IMB 同工 「以數碼事工裝備中國教會領袖」	11
特別講座	介紹特別講座講員 林志寰牧師 「從職場到牧場」 劉哲沛律師 「僕人領袖」 楊宏毅博士 「正規神學教育對有果效服侍的重要性」 楊文浩牧師 「造就門徒的敬拜」 周宇牧師 「慷慨人生」	13
釋經講道講員	介紹釋經講道講員 楊文浩牧師 陳東昇牧師 楊基立傳道 馬曉翔牧師 陳瑞基牧師 李業基牧師	16
懷念	王其昌牧師 (1934 – 2023) 陳惠泉牧師 (1924 – 2024) 黃鐸牧師 (1935 – 2024)	17
議事會	議程	20
職員及同工團隊	2022-2024 聯會職員及同工團隊名單	21
鳴謝	籌委會成員及團隊名單	22

洛杉磯國語浸信會主任牧師致詞



各位美加華人浸信會聯會家人，主內平安。

謹代表洛杉磯國語浸信會全體弟兄姊妹，衷心歡迎美加華人浸信會聯會第 22 屆雙年會在我們教會舉行。

今年的主題「逆流而上，活出使命」極具意義。逆流而上是大自然中鮭魚一生最後必經之路，也是一趟九死一生之旅。旅途中，有許多鮭魚在抵達終點之前力竭而亡，有好些成了熊和蒼鷹的腹中美食；還有不少的鮭魚遭到人類的捕殺。

當鮭魚冒著性命危險逆流而上時，絕對不能盲目沒有方向，憑著神創造時放在其體內的本能，每一條鮭魚都能準確地回到自己的出生地，將卵產在數年前自己孵化的地方。逆流而上的旅途困難重重，危險無盡，但為了完成傳接承下一代這重要的生命任務，鮭魚會不惜代價，前仆後繼，勇往直前地到達目的地。

對基督徒而言，「逆流而上，活出使命」也是項極其艱鉅的任務。我們在世寄居的日子裡，屬靈視野清晰，目標方向就能確定；愛神愛人的心志堅定，靠著神所賜的信心力量，就能排除萬難，完成使命。

處於現今這個邪惡的世代，作為蒙神慈愛的兒女，如何在此黑暗中作光明的子女，如何活出基督徒該有的使命，這是我們所面對極大的挑戰。深信神要藉著今年的大會，透過不同的講員來給我們提醒和幫助；以神的話語調整個人及群體的生命方向，以禱告尋求神每步引領，讓我們這屬靈群體繼續彼此扶持，互相勉勵，前赴那福音未及未得之地，收那早已發白的莊稼，同心合意完成神託付我們的大使命。

祝願「美加」的事工蒙神加倍賜福，恩上加恩，力上加力，榮上加榮。

洛杉磯國語浸信會
陳寶聲主任牧師

籌委會主席致詞



歡迎來到洛杉磯！

我們謹代表南加州華人浸信會區聯會和第 22 屆美加華人浸信會聯會雙年會 籌委會，歡迎您的光臨，並祝願您度過一個 蒙福而有豐盛屬靈收穫的會議。

我覺得這句話是真的：「休息一下可以帶來突破」(Taking a break can lead to breakthroughs)。我祈求你們會喜歡這次會議，讓它帶來疲倦的身體得滋潤、乾渴的心得甦醒、枯乾的靈得更新，並重新得力和熱情，以完成我們的主耶穌基督給你們的使命。

本人和籌委會團隊成員在過去數月前為這次會議已盡我們的能力作好準備。盼望你們能夠度過一段美好學習和團契的時光。請讓我們知道我們如何為您服務。即使我們可能無法滿足您的所有要求，如果您需要任何幫助，請隨時與我們聯繫。讓我們與您一起享受這次會議。服侍不足，請見諒。

蔡偉成牧師

籌委會主席

南加州華人浸信會區聯會會長

核桃市第一華人浸信會粵語事工牧師

總幹事致詞



親愛的華人浸信會家人們：

歡迎您到來參加在加州阿罕布拉市舉行的美加華人浸信會聯會第二十二屆雙年會。我們感謝洛杉磯國語浸信會的熱情接待，我們為著本地籌委會的辛勞而感恩。

在最近一次的一個華人浸信會牧師地區聚會中，有一位牧師向我讚嘆說：“作為華人浸信會會友，我們實在是一家人！”真的，我們是一家人。作為浸信會，我們有著相同的信仰與傳統。我們在相同的背景下——在北美——一起努力服事我們的主。在這團契中，我們為著祂的國度而互相支持、彼此鼓勵，和一同合作。我有幸拜訪了在加拿大和美國的許多華人浸信教會，我聽到了主在不同教會中的作為，同時也認識到我們的教會所要面對的許多挑戰。

我們是次的雙年會的主題是：「逆流而上，活出使命」。身為耶穌基督的門徒，要履行祂的使命絕非易事，因為我們要面對許多不同的挑戰。希伯來書 12:1 勸告我們：「我們既有這許多的見證人，如同雲彩圍著我們，就當放下各樣的重擔，脫去容易纏累我們的罪，存心忍耐，奔那擺在我們前頭的路程。」我們要奔跑的路程不是短距離衝刺，也不是短跑，而是一場馬拉松，甚至是超級馬拉松賽事，我們要克服許多山坡和障礙物，甚至要經歷風雨。但讚美主，我們有歷代的聖徒為我們打氣！我們並不孤單。我們有在浸信會裏的家人一起奔跑，互相幫助，互相支持，有一天我們會達到主為我們指定的標杆。

我祈禱是在這大會的幾天中，我們能享受與家人在一起的時光，我們會高聲讚美和敬拜；您不僅學習，而且不僅是在工作坊中，而是在用餐、享用茶點中，在您與老朋友敘舊又或是結交新朋友中，與他人分享主如何祝福您，以及您在服事祂的當中所獲得的亮光，在您鼓勵別人時，您也得著鼓勵。

當我們在面對各樣的逆流中努力地實踐祂的使命時，讓我們一起奔跑這路程。我也期待在當中我們互相交流，一同分享並聆聽我們所領受的，讓我們一起完成耶穌基督的大使命！

冼志儉牧師
總幹事

會長致詞



敬愛每一位第 22 屆美加華人浸信會聯會雙年會的參與者：

歡迎大家參加本次兩年一度的大會！我感到非常榮幸能夠在此與大家相聚，共同探討和分享在浸信會信仰平臺上事奉的知識與經驗，互相鼓勵、彼此造就、代禱。

此次中英語雙軌大會的主題是【**逆流而上、活出使命**】。感謝神！我們邀請到神重用的僕人洪予健牧師和 Victor Chayasirisobhon 牧師作為大會主題講員，並彙聚了多位牧師、專家和學者，帶領大家在主題和解經上進行深入的交流與討論。我相信，通過我們共同積極的參與，本次大會一定能夠取得豐碩的成果，讓參與者不枉此行。

今年也是聯會成立第 44 年。我們一起見證了一個過去只是注重同工聯誼的聯會，發展到今天有英文事工部、植堂部、同工關懷部、教會增長/振興部等不同部門的聯會，又由一個只通行粵語的聯會發展到一個三語（英、粵、國）的聯會。感謝神！我們又將會在這屆雙年會正式啟動【**華人浸信會教會領袖學院**】，在神學教育上幫助教會培育領袖。在此衷心感謝各教會和信徒在財力和人力上的支持，及對聯會的信任，也期望你們繼續大力多方面的支持。

在雙年會中不可缺少的項目是選出新任職員。此次接受提名的有多位是英語和國語同工。感謝神及時的供應，讓這些《新血》的注入，更能滿足及反映聯會的三語事工。

特別感謝義務總幹事冼志儉牧師的勞苦，是次大會的籌備委員會的每一位同工，及東道主【**洛杉磯國語浸信會**】。

希望大家在大會期間有一段愉快而充實的時光，充分交流、互相學習、共同進步。

逆流而上、活出使命！

此致

李汝恆牧師

會長



2024
雙年會
美加華人浸信會聯會



逆流而上
活出使命

日期

9/16-19

地點

洛杉磯國語浸信會

110 W WOODWARD AVE, ALHAMBRA, CA 91801